

ДОГОВОР

за възлагане на обществена поръчка с предмет „Предоставяне на далекосъобщителни услуги за нуждите на Община Плевен” за позиция №2 „Предоставяне на услуги чрез обществена далекосъобщителна подвижна клетъчна мрежа по стандарт GSM с национално покритие, за нуждите на Община Плевен”

Днес 27.02 2018 г. в гр. Плевен, между **ОБЩИНА ПЛЕВЕН**, ЕИК 000413974, със седалище и адрес: гр. Плевен, пл. Възраждане № 2, представлявана от Георги Спартански - Кмет и Людмила Милинова – Гл. счетоводител, от една страна, наричана по-долу в договора накратко „ВЪЗЛОЖИТЕЛ”,

и „Българска телекомуникационна компания” ЕАД ЕИК 831642181, със седалище и адрес на управление: гр. София 1784, район Младост, бул. ”Цариградско шосе” №115и, представлявано от Никола Янков Гечев-директор Корпоративни продажби – упълномощен с пълномощно №2517 от 01.02.2018 г. от нотариус №622 Милена Георгиева, от друга страна, наричана по-долу в договора накратко „ИЗПЪЛНИТЕЛ”,

в съответствие с резултатите от проведена поръчка за възлагане на обществена поръчка и на основание чл.112 от Закона за обществени поръчки се сключи настоящият договор, с който страните се споразумяха за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да извърши услугата - Предоставяне на далекосъобщителни услуги чрез обществена далекосъобщителна подвижна, клетъчна мрежа по стандарт GSM с национално покритие за нуждите на Община Плевен и на второстепенни разпоредители невъзложители на обществени поръчки, наричана за краткост „услугата”, подробно описани от Възложителя в Техническата спецификация (Приложение № 1) и детайлно описана в Техническото предложение (Приложение № 2) и Ценово предложение на Изпълнителя (Приложение № 3), неразделна част от Договора.

II. СТОЙНОСТ НА ДОГОВОРА

Чл.2. (1) Стойността на договора се определя на база единични цени без ДДС, съгласно Ценово предложение на Изпълнителя (Приложение № 3) неразделна част от договора и включва всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнението на поръчката, и не може да надвишава 38000 лв. без ДДС.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема при продажба на GSM апарати, таблети, лаптопи, и аксесоари към тях, да предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ отстъпка в размер на **20 %** от стойността им.

III. УСЛОВИЯ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл.3. (1) Финансирането на настоящата поръчка ще бъде осигурено от сборния бюджет на Община Плевен. Плащането се извършва от бюджета на съответните разпоредители, ползващи услугата с предоставяне на отделни клиентски номера.

(2) Заплащането на предоставяните услуги ще се извършва от Община Плевен и съответните второстепенни разпоредители със съответния клиентски номер ежесечно в български лева в срок до 30 (тридесет) календарни дни от датата на представяне на надлежно оформена данъчна фактура - оригинал от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и одобрена от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ справка за извършените през месеца услуги, по банков път в лева, по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Банка: СИТИБАНК, ЕВРОПА АД – клон България

IBAN: BG69CITI925010001006.

BIC: CITIBGSF

(3) Справката, по предходната алинея, трябва да съдържа данни за периода на фактуриране, месечни абонаментни такси, вид на услугата, стойност на услугата; продължителност и стойност на проведените телефонни разговори, според вида им: национални, международни, както и разговори към други мрежи (за всяка друга мрежа); отчитане на броя изразходвани безплатни минути за всеки проведен разговор, размер на договорените отчисления.

ИПО-2255

Чл.4. Единичните цени на предлаганите услуги са в български лева и включват всички разходи по организиране и предоставяне на услугата до краен потребител без ДДС.

IV. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ заявления брой СИМ – карти, ДЕЙТА карти за таблет и ДЕЙТА карти за транспортни табла, за достъп до собствената си телекомуникационна мрежа в срок до 5 /пет/ работни дни след сключване на договора и получаване на писмена заявка от Възложителя. При допълнителна заявка от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя допълнителен брой от заявените карти в срок от 3 /три/ работни дни след получаване на заявката.

Чл.6. Договорът влиза в сила от датата на подписването му и е със срок на действие от 12 месеца, или до изчерпване на прогнозната стойност 38000 лв. без ДДС, което от двете събития настъпи първо.

Чл.7. Мястото на изпълнение на поръчката е територията на Република България и чужбина.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 8 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получава сумите по фактурите и подробните месечни справки за предоставените услуги.

Чл.9. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да изпълнява уговорената в чл. 1 услуга съобразно техническата спецификация (Приложение № 1), Техническото предложение (Приложение № 2) и Ценовото предложение (Приложение № 3) , като същевременно се задължава:

1. да осигури услугата „преносимост на мобилни номера” на досега ползваните от Възложителя абонатни номера до 7 /седем/ работни дни от подписване на договора.

2. да предостави безплатно заявените СИМ \SIM\, ДЕЙТА \DATA\ - карти, включително и допълнително заявените, както и първоначалното свързване към собствената си мрежа. Увеличаването или намаляването на броя на СИМ\SIM\, ДЕЙТА\DATA - картите става по предварителна заявка на Възложителя.

3. да предоставя качествена далекосъобщителна услуга, включително информационни услуги - справки в уговорените срокове в съответствие с действащата нормативна уредба в Р България и в съответствие с Техническата спецификация (Приложение № 1) и детайлно описана в Техническото предложение (Приложение № 2).

4. да предоставя възможност на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за определяне на различни месечни лимити на изходящите разговори за всяка заявена СИМ – карта, както и възможност за ограничаване на разговорите само в корпоративната група на Възложителя.

5. да предоставя възможност на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за определяне на допълнително предлаганите услуги, до които всеки абонат ще има достъп.

6. да осигури гаранционно сервизно обслужване на закупените от Възложителя апарати и аксесоари за срок не по- малък от гаранционният срок на производителя, както и преференциални условия за следгаранционно поддържане на мобилните апарати.

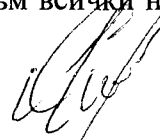
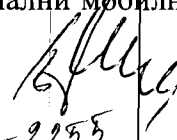
7. да осигури временно друг мобилен апарат до отстраняването на повредата при продължителност на ремонта повече от 8 /осем/ часа, както и да предоставя консултации във връзка с ползването на предоставените услуги.

8. да осигурява на Възложителя възможност за закупуване и/или подмяна на GSM апарати, таблети, и аксесоари към тях, на преференциални цени.

9. да осигури опазването на служебната и търговската тайна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от страна на своите служители, както на личните и служебни данни на служителите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в това число и всяка друга информация и документация, представени им във връзка с изпълнението на договора.

10. да уведоми незабавно Възложителя за наличието на обективни причини, които възпрепятстват изпълнението на договора. В противен случай причините довели до неизпълнение на договора, както и настъпилите от това за Възложителя вреди, ще се считат за субективни по вина на Изпълнителя.

Чл.10. Пакета безплатни минути е валиден за всички национални мобилни и фиксирани мрежи без услуги с добавена стойност. Цената за SMS важи към всички национални мобилни оператори без услуги с добавена стойност.



ИПО-2255

Чл.11. Страните се задължават да спазват изискванията на Общите условия на Изпълнителя за взаимоотношенията му с крайни потребители.

Чл.12. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. във всеки момент по време на действие на договора да извършва текущ контрол и проверка относно качеството на изпълнение без да затруднява оперативната дейност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

2. да иска и да получи от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ изпълнение на уговорената услуга в срок, качествено, без отклонение, и без недостатъци.

3. да променя броя на абонатите ползващи услугата като заявява допълнително карти с всички стандартни и допълнително договорени отстъпки от цените съгласно офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

4. да откаже приемането на част или целият обем услуга ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се отклони от качественото и своевременно изпълнение на услугата, както и да откаже да заплаги съответното възнаграждение, докато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни своите задължения съгласно договора.

Чл.13. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ за задължава:

1. да заплаща в срок цените, дължими за Услугите ползвани по този Договор, по реда и при условията, посочени в чл. 3 от същия.

2. да ползва Услугите, предмет на този Договор, в съответствие с изискванията на Общите условия, настоящия Договор и приложенията към него.

VI. ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл.14. Представител(и) на Възложителя за приемане на работата по чл.1, от настоящия договор са служителите при дирекция Човешки ресурси – Владислав Сотиров.

Чл.15. При сключен договор(и) за подизпълнение, работата се приема в присъствието на Изпълнителя и подизпълнителя.

VII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ.

Чл.16. (1) Изпълнителят гарантира изпълнението на произтичащите от настоящия Договор свои задължения с гаранция за изпълнение в размер на 5% (пет процента) от прогнозната стойност на Договора по чл. 2 или сумата от 1 900 (хиляда и деветстотин) лв. без ДДС. Изпълнителят представя документи за внесени гаранции за изпълнение на Договора към датата на сключването му.

(2) Гаранцията за изпълнение може да бъде под формата на:

1. парична сума внесена по банковата сметка на Възложителя

2. банкова гаранция;

или

3. застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на Изпълнителя.

Чл.17. Изисквания по отношение на формата на гаранциите:

1. Гаранция във вид на парична сума се внася по банкова сметка на Възложителя: IBAN BG45 BGUS 91603304113901, BIC BGUSBGSF, банка „БЪЛГАРО-АМЕРИКАНСКА КРЕДИТНА БАНКА” АД – офис Плевен. Всички банкови разходи, свързани с преводите на сумата са за сметка на Изпълнителя;

2. Когато Изпълнителят представя банкова гаранция, се представя оригиналът ѝ, като тя е безусловна, неотменяема и непрехвърлима като покрива 100 % (сто процента) от стойността на гаранцията за изпълнението му със срок на валидност, срокът на действие на договора, плюс 30 дни след изтичането му.

2.1. Страните се съгласяват в случай на учредяване на банкова гаранция, тя да съдържа условие, че при първо поискване банката следва да заплати сумата по гаранцията независимо от направените възражения и защита, възникващи във връзка с основните задължения.

2.2. Всички банкови разходи, свързани с обслужването на превода на гаранцията, включително при нейното възстановяване, са за сметка на Изпълнителя.

3. Застраховката, която обезпечава изпълнението, чрез покритие на отговорността на Изпълнителя, е със срок на валидност, срока на действие на договора, плюс 30 дни след изтичането му. Възложителят следва да бъде посочен като трето ползващо се лице по тази

WP-2255

застраховка. Застраховката следва да покрива отговорността на Изпълнителя при пълно или частично неизпълнение на Договора, и не може да бъде използвана за обезпечение на неговата отговорност по друг договор. Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на възложителя, при наличие на основание за това, са за сметка на Изпълнителя.

Чл.18. (1) Възложителят освобождава окончателно гаранцията за изпълнение на Договора в размер 5 % (пет процента) от прогнозната стойност на Договора в размер на 1 900 (хиляда и деветстотин) лева без ДДС в срок от 20 (двадесет) дни, след изтичане на срока на настоящия Договор, при липса на възражения по изпълнението и при условие, че сумите по гаранциите не са задържани, или не са настъпили условия за задържането им.

(2) Възложителят не дължи лихви върху сумите по предоставените гаранции, независимо от формата под която са предоставени.

(3) Възложителят има право да задържи изцяло или частично гаранцията за изпълнение, при пълно или частично неизпълнение на задълженията по настоящия Договор от страна на Изпълнителя или прекратяване на настоящия Договор по вина на Изпълнителя.

(4) Възложителят има право да задържи от гаранцията за изпълнение суми, покриващи отговорността на Изпълнителя за неизпълнението. Възложителят има право да задържа от сумите по гаранцията за изпълнение суми равни на размера на начислените неустойки и обезщетения по настоящия Договор, поради неизпълнение на задълженията на Изпълнителя.

(5) В случай на задържане от Възложителя на суми от гаранциите, Изпълнителят е длъжен в срок до 5 (пет) дни да допълни съответната гаранция до размера ѝ, уговорен в чл. 16, ал. 1, като внесе задържаната от Възложителя сума по сметка на Възложителя, или учреди банкова гаранция за сума в размер на задържаната или да застрахова отговорността си до размера в чл. 16, ал. 1.

(6) Гаранциите не се освобождават от Възложителя, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на Възложителя той може да пристъпи към усвояване на гаранциите.

VIII. РЕКЛАМАЦИИ. ОТГОВОРНОСТ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.19. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да представи рекламации пред ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за:

а/ некомплектност (явни недостатъци)

б/ доставяне на СИМ/ДЕЙТА - карти не от договорения вид (скрити недостатъци)

Чл.20. Рекламации за явни недостатъци се правят в деня на доставката, за което се съставя протокол между приемащия и доставящия карти. В рекламациите се посочва номерът на договора, вида на получената стока с нейния партиден номер, основанието за рекламация и конкретното искане на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

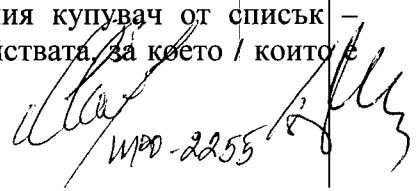
Чл.21. При рекламации за явни и скрити недостатъци ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да ги отстрани за своя сметка в еднодневен срок от установяването им.

IX. НЕУСТОЙКИ

Чл.22.(1) За неизпълнение или при забавено изпълнение на задължения по Договора от страна на Изпълнителя в нарушение на предвидените в този Договор срокове, същият заплаща на Възложителя неустойка в размер на 1 % (един процент) на ден върху стойността на неизпълненото в договорените срокове задължение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на неизпълнението. както и обезщетение за претърпените действителни вреди в случаите, когато те надхвърлят договорената неустойка

(2) При забава на Възложителя за изпълнение на задълженията му за плащане по Договора, същият заплаща на Изпълнителя неустойка в размер на един 1 % (един процент) от дължимата сума за всеки просрочен ден, но не повече от 5 % (пет процента) от прогнозната цена на Договора по чл. 2, ал. 1.

(3) При системно (три и повече пъти) неизпълнение, включително отказ за изпълнение на задълженията за гаранционна поддръжка в срока по гаранцията, когато такава се дължи, Изпълнителят е длъжен да възстанови на Възложителя (съответния купувач от списък – приложение № 4 към договора) стойността на устройството / устройствата, за което / които е отказана гаранционна поддръжка.



1100-2255

(4) При пълно неизпълнение на задълженията за гаранционна поддръжка в срока по гаранцията, Възложителят има право да прекрати незабавно Договора, като Изпълнителят дължи на Възложителя посочените в горната алинея суми, заедно с неустойка в размер на 5 % (пет процента) от общата цена (прогнозната цена) на Договора по чл. 2, ал. 1.

(5) Неустойките се заплащат незабавно, при поискване от Възложителя, по следната банкова сметка IBAN: **BG45 BGUS 9160 3304 113901**, BIC: **BGUSBGSF**, банка: „**БЪЛГАРО - АМЕРИКАНСКА КРЕДИТНА БАНКА**” АД – офис Плевен. В случай че банковата сметка на Възложителя не е заверена със сумата на неустойката в срок от 5 (пет) дни от искането на Възложителя за плащане на неустойка, Възложителят има право да задържи съответната сума от гаранцията за изпълнение.

(6) Възложителят може да претендира обезщетение за нанесени вреди и пропуснати ползи по общия ред, независимо от начислените неустойки и независимо от усвояването на гаранцията за изпълнение.

Чл.23. Когато при наличие на рекламации, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни задълженията си по раздел VIII от настоящия договор в срок, същият дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 2% от цената на стоките, за които са направени рекламациите.

Чл.24. Изпълнителят дължи на Възложителя неустойка в размер на 1000 /хиляда/ лв. при неизпълнение на всяко едно от задълженията си по чл.5 и чл. 9 т. 1 от договора.

Чл.25. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ удовлетворява претенциите си относно неизпълнението на договора, както и за заплащане на неустойките от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от гаранцията за изпълнение на договора.

Х. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ. ОБЩИ УСЛОВИЯ ПРИЛОЖИМИ КЪМ ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИТЕ.

Чл.26. (1) За извършване на дейностите по Договора, Изпълнителят има право да ползва само подизпълнителите, посочени от него в офертата, въз основа на която е избран за Изпълнител.

(2) Процентното участие на подизпълнителите в цената за изпълнение на Договора не може да бъде различно от посоченото в офертата на Изпълнителя.

(3) Изпълнителят може да извършва замяна на посочените подизпълнители за изпълнение на Договора, както и да включва нови подизпълнители само в предвидените в ЗОП случаи.

(4) Сключването на договор с подизпълнител, който не е обявен в офертата на Изпълнителя и не е включен по време на изпълнение на Договора по предвидения в ЗОП ред или изпълнението на дейностите по договора от лице, което не е подизпълнител, обявено в офертата на Изпълнителя, се счита за неизпълнение на Договора и е основание за едностранно прекратяване на договора от страна на Възложителя и за усвояване на пълния размер на гаранцията за изпълнение.

(5) Независимо от използването на подизпълнители, отговорността за изпълнение на настоящия Договор е на Изпълнителя.

Чл.27. При сключването на Договорите с подизпълнителите, оферирани в офертата на Изпълнителя, последният е длъжен да създаде условия и гаранции, че:

1. приложимите клаузи на Договора са задължителни за изпълнение от подизпълнителите;

2. действията на Подизпълнителите няма да доведат пряко или косвено до неизпълнение на Договора;

3. при осъществяване на контролните си функции по договора Възложителят ще може безпрепятствено да извършва проверка на дейността и документацията на подизпълнителите.

Чл.28.(1) Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на Изпълнителя или на Възложителя, Възложителят заплаща възнаграждение за тази част директно на подизпълнителя.

(2) Разплащанията по ал. 1 се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до Възложителя чрез Изпълнителя, който е длъжен да го предостави на Възложителя в 15-дневен срок от получаването му.

(3) Към искането по ал. 2 Изпълнителят предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

Вид

ИПД-2255 *[Signature]* *[Signature]*

(4) Възложителят има право да откаже плащане по ал. 2, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

XI. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл.29.(1) Настоящият Договор се прекратява:

1. с изтичане на уговорения срок;
2. по взаимно писмено съгласие между страните
3. когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на Договора, извън правомощията на Възложителя, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление от Възложителя, веднага след настъпване на обстоятелствата;
4. при настъпване на невиновна невъзможност за изпълнение непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключването на Договора („непреодолима сила“) продължила по-дълго от 2 (два) работни дни;
5. едностранно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако поради обстоятелства възникнали след сключването му не е в състояние да изпълни своите задължения, със седемдневно писмено предизвестие.
6. при обективна невъзможност за изпълнение на услугата.
7. при виновно неизпълнение на задълженията по договора с петдневно писмено предизвестие от изправната страна до неизправната страна.

(2) Възложителят може да прекрати Договора едностранно без предизвестие и с уведомление, изпратено до Изпълнителя:

1. при забавено изпълнение на договора с повече от 2 (два) календарни дни или системно неизпълнение на задълженията за гаранционна поддръжка в срока по гаранцията (три и повече пъти не отстрани в сроковете по договора и в Техническата спецификация – Приложение № 1, констатираните дефекти на продукта), както и при пълно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя за гаранционна поддръжка;
2. при пълно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя да достави уговорената в чл. 1 услуга;
3. използва подизпълнител, без да е декларирал това в документите за участие, или използва подизпълнител, който е различен от този, който е посочен, освен в случаите, в които замяната, съответно включването на подизпълнител е извършено със съгласието на Възложителя и в съответствие със ЗОП и настоящия Договор;
4. при констатирани нередности или конфликт на интереси;
5. при прекратяване на юридическото лице ИЗПЪЛНИТЕЛ / вкл. при обявяване в несъстоятелност или е открито производство по несъстоятелност или ликвидация.

(3) При прекратяване на договора, в случаите по чл. 118, ал. 1 от ЗОП, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ обезщетение за претърпените от прекратяването вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП, в какъвто случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

(4) Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между Страните за извършените от страна на Изпълнителя и одобрени от Възложителя дейности по изпълнение на Договора.

(5) Възложителят може да прекрати настоящия договор, ако в резултат на непредвидени обстоятелства не е в състояние да изпълни своите задължения.

XII. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл.30.(1) Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Никоя от Страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава и не е информирала другата Страна за възникването на непреодолима сила.

(2) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

WFO-2256

(3) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира.

(4) Не може да се позовава на непреодолима сила онази Страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

Чл.31. „Непреодолима сила“ са обстоятелства от извънреден характер, които възложителят при полагане на дължимата грижа не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или предотврати. Не представлява "непреодолима сила" събитие, причинено по небрежност или чрез умишлено действие на някоя от страните или на техни представители и/или служители, както и недостига на парични средства на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

XIII. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

Чл.32. Някоя Страна няма право без предварителното писмено съгласие на другата да разкрива по какъвто и да е начин и под каквато и да е форма информация за другата страна, станала и известна при и по повод изпълнението на настоящият договор, на когото и да е, освен в законово предвидените случаи и пред своите служители и/или консултанти. Разкриването на информация пред служител/консултант се осъществява само в необходимата степен и само за целите на изпълнението на Договора и след поемане на съответните задължения за конфиденциалност.

XIV. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.33.(1) Настоящият Договор може да бъде изменен или допълван от Страните при условията на чл. 116 от ЗОП, когато изменението се налага поради непредвидени обстоятелства и не променя цялостния характер на поръчката и са изпълнени едновременно следните условия:

а) стойността на изменението е до 10 на сто от стойността на Договора;

б) стойността на изменението независимо от условията по буква „а“ не надхвърля съответната прагова стойност по чл. 20, ал. 1 от ЗОП.

(2) Основания за изменения по горната алинея могат да са:

1. непредвидени обстоятелства пораждащи необходимост от защита на други устройства на Възложителя налагаща допълнителни доставки, които не са включени в първоначалния предмет;

2. обстоятелства, които при полагане на дължимата грижа Възложителят не е могъл да предвиди, водещи до необходимост от защита на други устройства на Възложителя налагаща допълнителни доставки, които не са включени в първоначалния предмет;

3. се налага замяна на изпълнителя с нов изпълнител при универсално или частично правоприемство в резултат от преобразуване на първоначалния изпълнител, чрез вливане, сливане, разделяне или отделяне, или чрез промяна на правната му форма, включително в случаите, когато той е в ликвидация или в открито производство по несъстоятелност и са изпълнени едновременно следните условия:

а) за новия изпълнител не са налице основанията за отстраняване от процедурата и той отговаря на първоначално установените критерии за подбор;

б) промяната на изпълнителя не води до други съществени изменения на договора за обществена поръчка или рамковото споразумение и не цели заобикаляне на закона;

Чл.34.(1) Всички съобщения и уведомления между страните по този договор ще бъдат в писмена форма за действителност. Писмената форма се смята за спазена когато съобщението и/или уведомлението е изпратено по един от следните начини:

1. лично – срещу подпис на представляващия;

2. чрез пощенски, включително куриерски/спедиторски услуги – чрез препоръчано писмо с обратна разписка, изпратено на посочените от страните адреси;

3. по електронен път при условията и по реда на Закона за електронния документ и електронния подпис;

4. чрез комбинация от тези средства.

(2) Упълномощени представители на Страните, които могат да приемат и правят изявления по изпълнението на настоящия Договор са:

За Възложителя:

E-mail: v.sotirov@pleven.bg

Телефон: 064 881227

За Изпълнителя:

E-mail: stela.hristoneva@vivacom.bg

Телефон: 0878262626

ИПО-2255

Пощенски адрес:
гр. Плевен, пл. Възраждане № 2
Лице за контакт: Владислав Сотиров

Пощенски адрес:
гр. Плевен, пл. Възраждане № 3
Лице за контакт: Стела Христонева

(3) Страните се задължават да се информират взаимно за всяка промяна на правния си статут, адресите си на управление, телефоните и лицата, които ги представляват.

(4) Официална кореспонденция между Страните се разменя на посочените в настоящия Договор адреси на управление, освен ако Страните не се информират писмено за други свои адреси. При неуведомяване или несвоевременно уведомяване за промяна на адрес, кореспонденцията изпратена на адресите по настоящия член се считат за валидно изпратени и получени от другата Страна.

XV. ДРУГИ УСЛОВИЯ

Чл.35. Изпълнителят няма право да прехвърля своите права или задължения по настоящия Договор на трети лица, освен в случаите предвидени в ЗОП (чл. 116, ал. 1, т. 4, б. „б“ от ЗОП). Паричните вземания по договора (и по договорите за подизпълнение) могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

Чл.36.(1) Възникналите през времетраенето на договора спорове и разногласия между страните се решават чрез преговори между тях. В случай на спор, всяка Страна може да изпрати на другата, на посочените адреси за кореспонденция покана за преговори с посочване на дата, час и място за преговори. Постигнатите договорености се оформят в писмена форма и се превръщат в неразделна част от договора.

(2) В случай на непостигане на договореност по реда на предходната алинея, всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване ще бъдат отнасяни за разглеждане и решаване от компетентния съд по седалището на Възложителя по реда на чл. 108 и във връзка с чл. 117, ал. 2 от Гражданския процесуален кодекс.

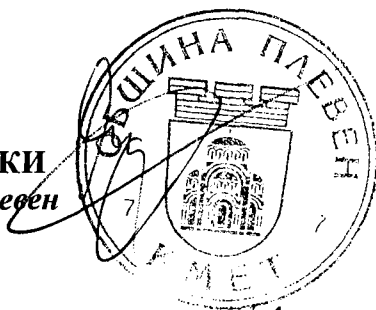
Чл.37. За всички неуредени в настоящия Договор въпроси се прилага действащото българско законодателство.

Чл.38. Нищожността на някоя от клаузите по Договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

Настоящият договор се състави и подписа в два еднообразни оригинални екземпляра по един за всяка от страните, като неразделна част от него са:

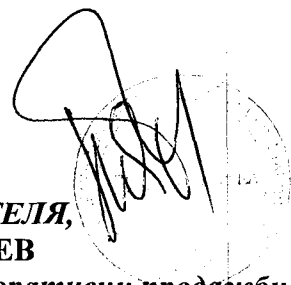
- 1/ Техническата спецификация – Приложение № 1;
- 2/ Техническо предложение за изпълнение на поръчката – Приложение № 2;
- 3/ Ценово предложение – Приложение № 3.
- 4/ Списък на ползвателите на услугите – Приложение № 4.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ,
ГЕОРГ СПАРТАНСКИ
Кмет на Община Плевен



ЛЮДМИЛА МИЛИНОВА
Главен счетоводител

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ,
НИКОЛА ГЕЧЕВ
директор Корпоративни продажби
„Българска телекомуникационна
компания“ ЕАД



1190-2255

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

по позиция №2 „Предоставяне на услуги чрез обществена далекосъобщителна подвижна клетъчна мрежа по стандарт GSM с национално покритие, за нуждите на Община Плевен”

1.Обхват на обществената поръчка

Предоставената мобилна телефонна услуга трябва да отговаря на изискванията за качество на услугата съгласно разрешението за ползване на индивидуално определен ограничен ресурс-номера, за осъществяване на електронни съобщения чрез обществена електронна съобщителна мрежа по стандарт GSM/UMTS, издадено на участника от Комисията за регулиране на съобщенията.

2. Предметът на поръчката трябва да бъде изпълнен при следните условия:

2.1. Изпълнителят на услугата трябва да бъде действащ обществен телекомуникационен оператор на телекомуникационния пазар, притежаващ валидна индивидуална лицензия (разрешение) за осъществяване на далекосъобщения чрез мрежа по стандарт GSM/UMTS;

2.2. Предоставяните от изпълнителя телефонни услуги минимум 130 броя SIM карти, трябва да осигурят:

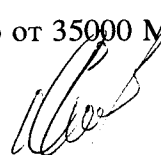
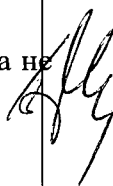
- провеждане на разговори между абонати в затворена /корпоративна/ група между всички номера на Възложителя, с възможност за включване на нови абонати в групата;
- провеждане на разговори в мрежата на оператора;
- провеждане на разговори с потребители от други мобилни мрежи;
- провеждане на разговори с потребители от фиксирани мрежи;
- провеждане на международни разговори с потребители от мобилни и фиксирани мрежи по международни зони;
- провеждане на входящи и изходящи разговори в роуминг;
- услуга за кратки съобщения (SMS) и мултимедийни съобщения (MMS);

2.3. Изпълнителят следва да осигурява възможност за високоскоростен мобилен интернет достъп;

2.4. Traffic Unlimited, не по-малко от 600 MB – такса с максимална цена не повече от 2 лв. Телекомуникационното помещение с адрес: Автогара, гр. Плевен, ул. Ив. Миндиликов №7– следва да се свърже с мрежата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ със скорост 100 Mbps (MAN порт тип Access, Full duplex, електрически интерфейс RJ45). Необходимото оборудване за осигуряване на свързаност да се предостави от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Трябва да бъде предоставен мобилен достъп до IP VPN с дейта-СИМ карти, с възможност отдалечени/мобилни устройства по проект „Интегриран градски транспорт (ИГТ)” да могат да се свързват към центъра за ИГТ на адрес гр. Плевен, ул. Ив. Миндиликов №7– телекомуникационно помещение Автогара чрез мобилната мрежа на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Всички СИМ карти на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ трябва да бъдат включени в една частна мобилна виртуална мрежа - Access Point Name: pleven-igt. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ трябва да може да приложи собствена адресна схема от частни динамични и/или статични IP адреси. При необходимост ИЗПЪЛНИТЕЛЯ трябва да осигури съдействие за съставяне на IP-адресна схема.

2.5. Traffic Unlimited на max скорост не по-малко от 7000 /MB/ - с максимална цена не повече от 9 лв.

2.6. Traffic Unlimited – на max скорост не по-малко от 35000 MB – с максимална цена не


ИП-2255 

повече от 30 лв.

2.7. Изпълнителят следва да осигурява възможност за активиране и деактивиране на услугата гласова поща;

2.8. Изпълнителят следва да осигурява възможност за включване в група на допълнителни карти на служители на Възложителя;

2.9. Изпълнителят следва да осигурява възможност за конферентна връзка;

2.10. Изпълнителят следва да осигурява възможност на Възложителя да определя за всяка карта в групата различен лимит;

2.11. Да осигури услугата „преносимост на мобилни номера” на досега ползваните от Възложителят абонатни номера до 7 /седем/ работни дни от подписване на договора.

2.12. Изпълнителят следва да осигурява възможност на Възложителя да се регистрира с име и парола на интернет сайта на оператора, като по този начин да има възможност за достъп до електронна фактура, данни за проведени разговори и др.

2.13. Възможност на Възложителя за закупуване и/или подмяна на GSM апарати, таблети, и аксесоари към тях, на преференциални цени.

2.14. Гаранционно сервизно обслужване на закупените от Възложителя апарати и аксесоари за срок не по- малък от гаранционният срок на производителя.

2.15. Изпълнителят следва да осигурява възможност на служителите на Възложителя да закупят СИМ карти на тяхно име, за които да ползват преференциални условия за разговори с корпоративната група на Възложител.

Забележка: Максималният размер на месечна такса не може да е повече от 9.000 лева без ДДС. Всяка карта трябва да включва минимум 60 броя кратки текстови съобщения, към всички национални мобилни оператори без услуги с добавена стойност и минимум 1500 MB количество данни за достъп до интернет в РБ, включени в предлаганата цена на месечна абонаментна такса.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ,
ГЕОРГ СПАРТАНСКИ
Кмет на Община Плевен



ЛЮДМИЛА МИЛИНОВА
Главен счетоводител

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ,
НИКОЛА ГЕЧЕВ
директор Корпоративни продажби
„Българска телекомуникационна
компания” ЕАД

WPO-2255

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за изпълнение на обществена поръчка по реда на чл.187 от ЗОП – събиране на оферти с обява

с предмет: „Предоставяне на далекосъобщителни услуги за нуждите на Община Плевен“, за позиция №2 „Предоставяне на услуги чрез обществена далекосъобщителна подвижна клетъчна мрежа по стандарт GSM с национално покритие, за нуждите на Община Плевен“

от участник: „Българска телекомуникационна компания“ ЕАД, ЕИК/БУДСТАТ831642181

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С представянето на настоящото предложение кандидатстваме за изпълнението на обществена поръчка с предмет: позиция №2 „Предоставяне на услуги чрез обществена далекосъобщителна подвижна клетъчна мрежа по стандарт GSM с национално покритие, за нуждите на Община Плевен“, както следва:

1. Запознахме се с изискванията към участниците и към изпълнението на поръчката, както и с изискванията за изготвяне и представяне на офертата, и заявяваме, че ги приемаме.

2. Декларираме, че в случай, че нашето предложение бъде прието и бъдем определени за изпълнител, приемаме ангажимента да изпълним обществената поръчка добросъвестно и професионално в определения от Възложителя срок.

3. Съгласни сме с начина на разплащане, вписан в проектодоговора.

4. Декларираме, че изпълнението на поръчката ще е в съответствие с техническата спецификация и изискванията на Възложителя.

5. В случай, че бъдем определени за изпълнители на обществената поръчка, сме съгласни да внесем гаранция за изпълнение на поръчката в размер на 5 /пет/ % от прогнозната стойност на позицията в лв. без ДДС:

- под формата на парична сума, платима по следната банкова сметка на община Плевен:

Банка: „БЪЛГАРО - АМЕРИКАНСКА КРЕДИТНА БАНКА“ АД – офис Плевен

IBAN: BG45 BGUS 91603304113901

BIC: BGUSBGSF, или

- оригинал на банкова гаранция за изпълнение на договора, издадена в полза на възложителя и със срок на валидност по- дълъг с 30 /тридесет/ дни от срока за изпълнение на договора, или

- застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя, спазвайки изискванията за нея в обявата и указанията на Възложителя.

б) всички необходими документи, съгласно чл. 112, ал.1 от ЗОП.

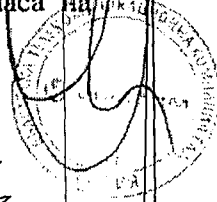
6. Съгласни сме гаранцията за изпълнение да бъде освободена съгласно условията описани в проектодоговора.

7. При изпълнение на поръчката ще се придържаме точно към указанията на възложителя в документацията и ще спазваме условията в договора.

8. Декларираме, че сме съгласни с условията на поръчката и с клаузите на приложения проект на договор.

9. Декларираме, че срокът на валидност на нашата оферта е до 17:00 часа на 30.04.2018 г. от крайния срок за подаване на оферти.

WPO-2255



10. Декларираме от наше име и от името на подизпълнителите /в случай, че има такива/, че ще спазваме правилата и изискванията, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение № 10 от ЗОП;

11. Прилагаме документ за упълномощаване /когато лицето, което подава офертата не е законният представител на участника/.

12. Предложението ни за участие в настоящата обществена поръчка, е със следните параметри по показателите:

Показател включени в предлагана месечна такса минути - К2	Предложение
Брой включени в месечната такса минути за разговори в корпоративна група – М1	5 000 минути
Брой включени в месечната такса минути за разговори с абонати на мобилни и фиксирани мрежи в РБ – М2:	
- брой минути включени в месечната такса за разговори с абонати на мобилната мрежа на БТК ЕАД	5 0000 минути
- брой минути включени в месечната такса за разговори с абонати на мобилната мрежа на Мобилтел ЕАД	5 0000 минути
- брой минути включени в месечната такса за разговори с абонати на мобилната мрежа на Теленор България ЕАД	5 000 минути
- брой минути включени в месечната такса за разговори с абонати на фиксирани мрежи в РБ	5 0000 минути

13. Други предложения от участника:

13.1. Предложение по т.2.4. от Техническата спецификация – съгласно описанието по-долу;

БТК ЕАД е действащ обществен телекомуникационен оператор на телекомуникационния пазар, притежаващ валидна индивидуална лицензия (разрешение) за осъществяване на далекосъобщения чрез мрежа по стандарт GSM/UMTS;

БТК ЕАД ще предоставя на Възложителя телефонни услуги минимум 130 броя SIM карти, като ще осигурява:

- провеждане на разговори между абонати в затворена /корпоративна/ група между всички номера на Възложителя, е възможност за включване на нови абонати в групата;
- провеждане на разговори в мрежата на оператора;
- провеждане на разговори с потребители от други мобилни мрежи;
- провеждане на разговори с потребители от фиксирани мрежи;
- провеждане на международни разговори с потребители от мобилни и фиксирани мрежи по международни зони;
- провеждане на входящи и изходящи разговори в роуминг;
- услуга за кратки съобщения (SMS) и мултимедийни съобщения (MMS);

БТК ЕАД ще осигурява на Възложителя възможност за високоскоростен мобилен интернет достъп.

БТК ЕАД ще осигури Traffic Unlimited, не по-малко от 600 MB с такса съгласно изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Телекомуникационното помещение на адрес: Автогара, гр. Плевен, ул. Ив. Миндиликов №7- ще бъде свързано с мрежата на БТК ЕАД със скорост 100 Mbps (MAN порт тип Access, Full duplex, електрически интерфейс RJ45). Необходимото оборудване за осигуряване на свързаност се предостави от БТК ЕАД.

БТК ЕАД ще предостави мобилен достъп до IP VPN с дейта-СИМ карти, с възможност отдалечени/мобилен устройства по проект „Интегриран градски транспорт (ИГТ)“ да могат да се свързват към центъра за ИГТ на адрес гр. Плевен, ул. Ив. Миндиликов №7- телекомуникационно помещение Автогара чрез мобилната мрежа на БТК ЕАД. Всички СИМ карти на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ ще бъдат включени в една частна мобилна виртуална мрежа - Access Point Name: pleven-igt.

БТК ЕАД ще осигури възможност на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да може да приложи собствена адресна схема от частни динамични и/или статични IP адреси. При необходимост БТК ЕАД ще осигури съдействие за съставяне на IP-адресна схема.

БТК ЕАД ще предостави на Възложителя Traffic Unlimited на макс скорост не по-малко от 7000 /MB/ - с максимална цена съгласно изискванията на Възложителя от Техническата спецификация.

БТК ЕАД ще предостави на Възложителя Traffic Unlimited - на макс скорост не по-малко от 35000 MB - с максимална цена съгласно изискванията на Възложителя от Техническата спецификация.

БТК ЕАД ще осигурява възможност за активиране и деактивиране на услугата гласова поща;

БТК ЕАД ще осигурява възможност за включване в група на допълнителни карти на служители на Възложителя;

БТК ЕАД ще осигурява възможност за конферентна връзка;

БТК ЕАД ще осигурява възможност на Възложителя да определя за всяка карта в групата различен лимит;

БТК ЕАД ще осигури услугата „преносимост на мобилни номера“ на досега ползваните от Възложителят абонатни номера до 7 /седем/ работни дни от подписване на договора.

БТК ЕАД ще осигурява възможност на Възложителя да се регистрира с име и парола на интернет сайта на оператора, като по този начин да има възможност за достъп до електронна фактура, данни за проведени разговори и др.

БТК ЕАД ще осигурява възможност на Възложителя за закупуване и/или подмяна на GSM апарати, таблети, и аксесоари към тях, на преференциални цени.

БТК ЕАД ще осигурява възможност за гаранционно сервизно обслужване на закупените от Възложителя апарати и аксесоари за срок не по-малък от гаранционният срок на производителя.

БТК ЕАД ще осигурява възможност на служителите на Възложителя да закупят СИМ карти на тяхно име, за които да ползват преференциални условия за разговори с корпоративната група на Възложител.

Описание на мрежата на БТК ЕАД

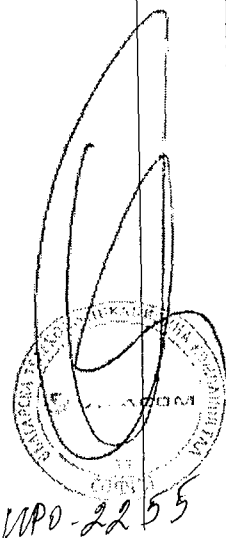
Зачислено ел. 102, а 2 от 307


100-2255

Замисълъ чл. 102, ал. 2 от ЗОП

Инфраструктура и топология на мрежата.

Замисълъ чл. 102, ал. 2 от ЗОП



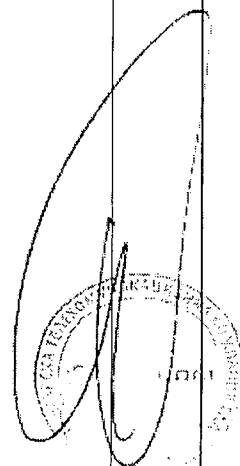
Замътно 21.102, 21.2 от 300

Мобилна мрежа:

Замътно 21.102, 21.2 от 300







WPO-2255

Замъчно тл. 102, ал 2 от 30П

13.2. Предложение по т.2.5. от Техническата спецификация -

Замъчно тл. 102, ал 2 от 30П

13.3. Предложение по т.2.6. от Техническата спецификация -

Замъчно тл. 102, ал 2 от 30П

13.4. Процент търговска отстъпка за GSM апарати, таблети, и аксесоари -

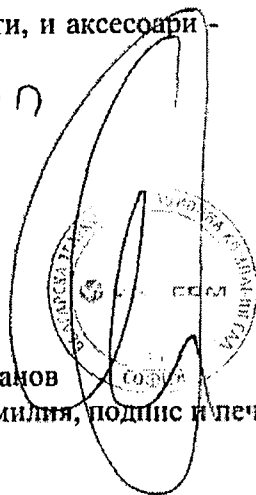
Замъчно тл. 102, ал 2 от 30П

Дата: 05.02.2018 г.

Представяващ:

Веселин Цанов

/име и фамилия, подпис и печат/



WPP-2255

Handwritten signature

Handwritten signature

Образец № 6.2

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

от участник: „Българска телекомуникационна компания“ ЕАД, ЕИК/БУДСТАТ
831642181

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След проучване и запознаване с документацията за участие, предлагаме да изпълним настоящата обществена поръчка с предмет: **„Предоставяне на далекосъобщителни услуги за нуждите на Община Плевен“**, за позиция №2 **„Предоставяне на услуги чрез обществена далекосъобщителна подвижна клетъчна мрежа по стандарт GSM с национално покритие, за нуждите на Община Плевен“**, при следните финансови условия:

Описание	Предложение
Месечна абонаментна такса за една сим карта*	9.0000 /девет цяло нула нула нула нула/ лв.
Цена на минута разговор с абонат от корпоративната група	0.0000 /нула цяло нула нула нула нула/ лв.
Цена на минута национален разговор към всички мрежи в страната: - за минута разговор с абонат на мобилната мрежа на БТК ЕАД	0.0000 /нула цяло нула нула нула нула/лв.
- за минута разговор с абонат на мобилната мрежа на Мобилтел ЕАД	0.0140 /нула цяло нула едно четири нула/лв.
- за минута разговор с абонат на мобилната мрежа на Теленор България ЕАД	0.0140 /нула цяло нула едно четири нула/лв.
- за минута разговор с абонат на фиксирана мрежа в РБ	0.0015 /нула цяло нула нула едно пет/ лв.
Цена на пакет за 3000 МВ интернет трафик на една сим карта	1.0000 /едно цяло нула нула нула нула/ лв.

Handwritten signature

Handwritten signature

Handwritten signature

ИДН-2255

Оферта

Цена на пакет за 10 000 МВ интернет трафик на една сим карта

3.0000 /три
цяло нула
нула нула
нула/лв.

* Месечна абонаментна такса за една сим карта не може да надвишава 9.000 лева без ДДС.

Към месечна абонаментна такса за една сим карта операторът следва да предостави минимум 60 броя кратки текстови съобщения, към всички национални мобилни оператори без услуги с добавена стойност и минимум 1500 МВ количество данни за достъп до интернет в РБ.

** Предложените цени следва да се разпишат с точност до четвърти знак след десетичната запетая и не могат да са по-ниски от регламентираните от КРС към съответното направление.

Други предложения от участника:

1. Предложение по т.2.4. от Техническата спецификация - 1.9800 /едно цяло девет осем нула нула/ лв.;
2. Предложение по т.2.5. от Техническата спецификация - 8.1700 /осем цяло едно седем нула нула/ лв.;
3. Предложение по т.2.6. от Техническата спецификация - 29.9000 /двадесет и девет цяло девет нула нула/ лв.;

Всички предложени от нас цени включват всички разходи за цялостното, качествено и срочно изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на обявата, документацията, техническата спецификация, проектодоговора, както и всички законови изисквания за осъществяване на дейностите, предмет на настоящата обществена поръчка.

Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията на поръчката.

Ние се задължаваме, ако нашата оферта бъде приета, да изпълним предмета на договора, съгласно сроковете и условията залегнали в договора.

Няма да прилагаме различни цени за разговори в различните часове от деня или дни от седмицата.

Декларираме, че сме съгласни с условията поставени от Възложителя и начина на плащане, посочен в документацията за участие в обществената поръчка и в приложения проект на договор.

Предложените цени в настоящото ценово предложение са обвързващи за целия срок на изпълнение на поръчката и включват всички разходи по изпълнението ѝ.

05.02.2018 г.

Представяващ:

Веселин Цанов

/име и фамилия, подпис и печат/

№ 2255

Handwritten signature at the top left of the page.

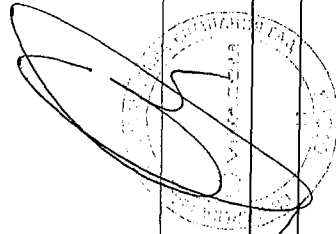
Ценова листа

Модел апарат		ЦЕНА БЕЗ ДДС		4G	СИМ
Артикул	Модел апарат	ЦЕНА	ДДС		
50004695	3G WIRELESS ROUTER HUAWEI ES330	83.25 ЛВ	BLACK; WHITE; WHITE	-	-
50007783	4G LTE MODEM HUAWEI E3372H DASHBOARD	74.90 ЛВ	WHITE	-	-
50006771	4G LTE USB MODEM HUAWEI E3372H	83.25 ЛВ	WHITE	4G	-
50006772	4G WIRELESS ROUTER HUAWEI ES573S	120.75 ЛВ		4G	-
50008098	ALCATEL 20.38 3G	66.58 ЛВ	COCOA GRAY	-	Standard
50008131	CAT S31	583.25 ЛВ	BLACK	4G	Nano
50008152	CAT S60 + POWER BANK	1 083.25 ЛВ	BLACK	4G	Nano
50001676	DECT GIGASET A120	26.58 ЛВ		-	-
50007321	DIVA QC-704GA	149.92 ЛВ	BLACK; GREEN	-	-
50007338	EBOOK AMAZON KINDLE 2016 GLARE	149.90 ЛВ		-	-
50007807	GLASSES VR SONY PLAYSTATION	665.83 ЛВ		-	-
50007807	GSM NOKIA 5	333.25 ЛВ	MATTE BLACK; TEMPERED BLUE	-	Nano
50008144	GSM PHILIPS S318 DS	224.92 ЛВ	DARK GREY	-	-
50007804	GSM SONY XPERIA XZ PREMIUM	1 158.25 ЛВ	DEEPSEA BLACK; LUMINOUS CHROME	-	Nano
50007696	HTC U PLAY	833.25 ЛВ		4G	Nano
50007803	HTC U11	1 458.25 ЛВ		-	Nano
50008132	HTC U11 LIFE	749.92 ЛВ	BRILLIANT BLACK; SAPPHIRE BLUE	4G	Nano
50007573	HUAWEI HONOR 8 LTE	474.92 ЛВ	BLACK	-	Nano
50007047	HUAWEI MEDIAPAD T2 7.0 4G	249.92 ЛВ	SILVER	4G	-
50007663	HUAWEI P10	1 058.25 ЛВ	GRAPHITE BLACK; PRESTIGE GOLD	-	Nano
50007664	HUAWEI P10 LTE	558.25 ЛВ	MIDNIGHT BLACK; PLATINUM GOLD; SAPPHIRE BLUE	-	Nano
50008156	HUAWEI MATE 10 LTE	666.58 ЛВ	GRAPHITE BLACK; PRESTIGE GOLD	4G	Nano
50008096	HUAWEI MATE 10 PRO	1 416.58 ЛВ	MOCHA BROWN; TITANIUM GREY	4G	Nano
50008091	HUAWEI P9 LITE MINI	333.25 ЛВ	BLACK	4G	Nano
50008056	HUAWEI Y6 2017	291.58 ЛВ	GOLD; GRAY	4G	Nano
50008136	IPAD PRO 10.5 64GB CELLULAR-SPACE GRAY	1 514.08 ЛВ		4G	-
50008137	IPAD PRO 10.5 64GB CELLULAR-SILVER	1 514.08 ЛВ		4G	-
50008138	IPAD PRO 10.5 64GB CELLULAR-GOLD	1 514.08 ЛВ		4G	-
50008139	IPAD (2017) 32GB CELLULAR-SPACE GRAY	2 151.58 ЛВ		4G	-
50008140	IPAD (2017) 32GB CELLULAR-SPACE GRAY	966.58 ЛВ		4G	-
50008141	IPAD (2017) 32GB CELLULAR-SILVER	966.58 ЛВ		4G	-
50008142	IPAD (2017) 32GB CELLULAR-GOLD	966.58 ЛВ		4G	-
50006105	IPHONE 6S 64GB	1 374.92 ЛВ	GOLD; ROSE GOLD	4G	Nano
50007185	IPHONE 7 256GB	1 699.90 ЛВ	GOLD	4G	Nano
50007190	IPHONE 7 PLUS 128GB	1 679.90 ЛВ	BLACK; GOLD; SILVER	4G	Nano
50007262	IPHONE 7 PLUS 128GB JET BLACK	1 679.90 ЛВ		4G	Nano
50007188	IPHONE 7 PLUS 32GB GOLD	1 499.90 ЛВ		4G	Nano
50007189	IPHONE 7 PLUS 32GB ROSE GOLD	1 499.90 ЛВ		4G	Nano
50007187	IPHONE 7 PLUS 32GB SILVER	1 499.92 ЛВ		4G	Nano
50008115	IPHONE 8 64GB SPACE GRAY	1 499.92 ЛВ		4G	Nano
50008116	IPHONE 8 64GB GOLD	1 499.92 ЛВ		4G	Nano
50008117	IPHONE 8 64GB SILVER	1 499.92 ЛВ		4G	Nano
50008118	IPHONE 8 256GB SPACE GRAY	1 833.25 ЛВ		4G	Nano
50008119	IPHONE 8 256GB GOLD	1 833.25 ЛВ		4G	Nano

Handwritten signatures and initials at the bottom of the page.

Handwritten text "APP-2255" at the bottom right.

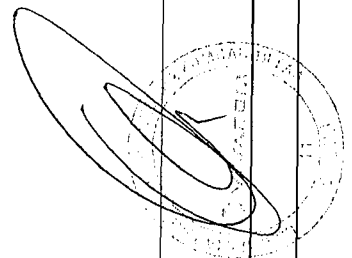
Handwritten signature at the top right of the page.



Handwritten signature and initials on the right side of the page.

Summary

2/2/17



50008120	IPHONE 8 256GB SILVER		1 833.25 ₪	4G	Nano
50008121	IPHONE 8 PLUS 64GB SPACE GRAY		1 666.58 ₪	4G	Nano
50008123	IPHONE 8 PLUS 64GB SILVER		1 666.58 ₪	4G	Nano
50008124	IPHONE 8 PLUS 256GB SPACE GRAY		1 999.92 ₪	4G	Nano
50008125	IPHONE 8 PLUS 256GB GOLD		1 999.92 ₪	4G	Nano
50008126	IPHONE 8 PLUS 256GB SILVER		1 999.92 ₪	4G	Nano
50008127	IPHONE X 64GB SILVER		2 015.75 ₪	4G	Nano
50008128	IPHONE X 64GB SPACE GRAY		2 015.75 ₪	4G	Nano
50008129	IPHONE X 256GB SILVER		2 390.75 ₪	4G	Nano
50008130	IPHONE X 256GB SPACE GRAY		2 390.75 ₪	4G	Nano
50008110	KIDS WATCH MY-KI TOUCH MILITARY/ORANGE	BLACK	166.58 ₪	-	Nano
50006945	LENOVO C2 DUAL	DARK GREY, GOLD, ; DARK BROWN	499.92 ₪	-	-
50008058	NOTEBOOK PRESTIGIO SMARTBOOK 133S01	BLACK BLUE, ;	249.92 ₪	4G	-
50006769	LENOVO TAB 3 7 4G	WHITE BLUE	266.58 ₪	-	-
50008162	LENOVO TAB 3 7 (16GB)	BLACK, ;	191.58 ₪	2G	Micro
50006750	LENOVO YIBE C DUAL SIM	CARBON BLACK	1 166.58 ₪	4G	-
50007612	LENOVO YOGA BOOK 4G WINDOWS	SLATE BLACK	408.25 ₪	4G	-
50007048	LENOVO YOGA TAB 3 10.1 2GB RAM	METALLIC CHERRY; STARRY BLACK	224.92 ₪	-	Nano
50007837	MOTOROLA MOTO C PLUS	FINE GOLD; IRON GRAY	433.25 ₪	4G	Nano
50007838	MOTOROLA MOTO E4 PLUS	FINER GOLD; METALLIC CHERRY; STARRY BLACK	208.25 ₪	4G	Nano
50008105	MOTO C 4G	SUPER BLACK; STERLING BLUE	783.25 ₪	4G	Nano
50008106	MOTO X4	LUNAR GRAY	916.58 ₪	4G	Nano
50008157	MOTO Z2 PLAY + GAMEPAD	PEWTER BLACK	224.92 ₪	4G	-
50008101	NOKIA 2	MATTE BLACK; TEMPERED BLUE	249.92 ₪	2G	Micro
50007806	NOKIA 3	;; CHARCOAL	124.92 ₪	3G	Standard
50008102	NOKIA 3310 3G	MATTE BLACK, ;	416.58 ₪	-	Nano
50007993	NOKIA 6	POLISHED BLUE	999.92 ₪	4G	Nano
50008100	PRESTIGIO WIZE 3407 4G	BLACK; BLUE; MINT	149.92 ₪	4G	-
50006768	PRESTIGIO WIZE 3418 4G	;; MINT; YELLOW	245.75 ₪	4G	-
50008251	PRESTIGIO WIZE 3508 4G	BLACK; BLUE	291.58 ₪	4G	-
50007111	PRESTIGIO GRACE 3157 4G	BLACK	149.92 ₪	-	Nano
50008235	SAMSUNG GALAXY A3 2017	BLACK SKY; GOLD SAND; PEACH CLOUD	558.25 ₪	4G	Nano
50007568	SAMSUNG GALAXY A5 2017	BLACK SKY; GOLD SAND; PEACH CLOUD	749.92 ₪	4G	Nano
50007569	SAMSUNG GALAXY A8 2018	BLACK; GOLD; ORCHID GRAY	824.92 ₪	4G	Nano
50008244	SAMSUNG GALAXY J3 2017	BLACK; BLUE SILVER; GOLD; SILVER BLUE	333.25 ₪	4G	Nano
50008097	SAMSUNG GALAXY J5 2017	BLACK; BLUE SILVER; GOLD	466.58 ₪	-	Nano
50007990	SAMSUNG GALAXY S8	CORAL BLUE; MIDNIGHT BLACK; ORCHID GRAY	1 241.58 ₪	4G	Nano
50007798	SAMSUNG GALAXY S8 PLUS	BLACK; GOLD	1 358.25 ₪	4G	Nano
50007799	SAMSUNG GALAXY NOTE 8	BLACK; WHITE	1 624.92 ₪	4G	Nano
50007023	SAMSUNG GALAXY TAB A 10.1	WHITE	524.92 ₪	4G	-
50008188	SAMSUNG TAB A10.1+BLUETOOTH EO-MG920	WHITE	583.25 ₪	-	-
50007847	SAMSUNG GALAXY TAB S3	BLACK	1 333.25 ₪	-	Micro
50007800	SAMSUNG GALAXY XCOVER 4	BLACK; GOLD	441.58 ₪	4G	Nano
50008181	SMART WATCH Nokia Activite Steel	BLACK; GOLD	240.83 ₪	4G	Nano
50007796	SONY XPERIA XA1	WHITE GRAY	441.58 ₪	-	Micro
50008104	XIAOMI REDMI NOTE 4 64GB	WHITE GRAY	349.92 ₪	-	-
50008153	TABLET ALCATEL A3 10 4G	SPACE GRAY	641.58 ₪	4G	-
50007845	TABLET HUAWEI MEDIAPAD M3 10	SPACE GRAY	416.58 ₪	4G	-
50007844	TABLET HUAWEI MEDIAPAD T3 10	SPACE GRAY	358.25 ₪	4G	-
50007843	TABLET HUAWEI MEDIAPAD T3 8	SPACE GRAY	399.92 ₪	-	-
50008135	TV PHILIPS 39PHS4112		916.58 ₪	-	-
50007873	USB HSPA MODEM HUAWEI E3351 ULTRA STI		166.58 ₪	-	-
50004732	BUKHO				

Handwritten signatures and notes at the bottom of the page.

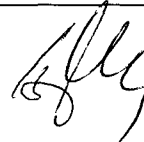
100-2255

Списък на ползвателите на услугите и съответните счетоводства, които ще извършват плащанията по фактури

№	Наименование	Адрес на заявителите-обекти на доставка:	Плащането и фактурирането ще се извършва от и със следните данни:
1	Община Плевен	гр. Плевен 5800, пл. "Възраждане" №2	счетоводството на Община Плевен
2	Център за административно обслужване на граждани	гр. Плевен 5800, пл. "Възраждане" №4	счетоводството на Община Плевен
3	Отдел "Местни данъци и такси" към община Плевен	гр. Плевен 5800, ул. "П.Р. Славейков" №21	счетоводството на Община Плевен
4	дирекция "ГриОД" към Община Плевен	гр. Плевен 5800, ул. "Сан Стефан" №1	счетоводството на Община Плевен
5	с. Горталово - кметски наместник	с. Горталово	счетоводството на Община Плевен
6	с. Къртожабене- кметски наместник	с. Къртожабене	счетоводството на Община Плевен
7	с. Ласкар- кметски наместник	с. Ласкар	счетоводството на Община Плевен
8	с. Радишево* с кмет без бюджет	с. Радишево	счетоводството на Община Плевен
9	с. Тодорово- кметски наместник	с. Тодорово	счетоводството на Община Плевен
10	с. Тученица- кметски наместник	с. Тученица	счетоводството на Община Плевен
11	ОП "Акварел" - гр. Плевен	гр. Плевен 5800, ул. "Кайлъка" №7	счетоводството на ОП "Акварел" - гр. Плевен
12	ОП "Жилфонд" - гр. Плевен	гр. Плевен 5800, ул. "В. Левски" №174, ет.6	счетоводството на ОП "Жилфонд" - гр. Плевен
13	ОП "Център за градска мобилност"	гр. Плевен 5800, ул. "Иван Миндиликов" №7	счетоводството на ОП "Център за градска мобилност"
14	ОП Общински медиен център	гр. Плевен 5800, ул. В. Левски" №144	счетоводството на ОП Общински медиен център
15	Общинско радио Плевен	гр. Плевен 5800, ул. В. Левски" №144	счетоводството на ОП Общински медиен център
16	Обединено счетоводство "Детски ясли" - гр. Плевен	гр. Плевен 5800, ул. "Генерал Гурко" №10	Обединено счетоводство "Детски ясли" - гр. Плевен
17	Детска ясла „Латинка“	гр. Плевен 5800, ул.Бузлуджа №26	Обединено счетоводство "Детски ясли" - гр. Плевен

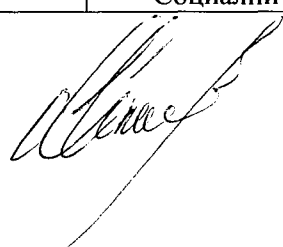
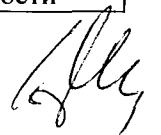
WPN-2255

18	Детска ясла „Мир“	гр. Плевен 5800, ж.к. Сторгозия, до бл.25	Обединено счетоводство "Детски ясли" - гр. Плевен
19	Детска ясла „Щастливо детство“	гр. Плевен 5800, ул.Митрополит Климент №4	Обединено счетоводство "Детски ясли" - гр. Плевен
20	Детска ясла „Гергана“	гр. Плевен 5800, ул.Мур №15	Обединено счетоводство "Детски ясли" - гр. Плевен
21	Детска ясла „Чайка“	гр. Плевен 5800, ул.Десети декември №40	Обединено счетоводство "Детски ясли" - гр. Плевен
22	Детска ясла „Асен Халачев“	гр. Плевен 5800, Бул.Русе 64	Обединено счетоводство "Детски ясли" - гр. Плевен
23	Детска ясла „Дружба“	гр. Плевен 5800, ул.Борис Шивачев №36	Обединено счетоводство "Детски ясли" - гр. Плевен
24	Детска кухня Плевен	гр. Плевен 5800, ул.Тодор Каблешков №1	Обединено счетоводство "Детски ясли" - гр. Плевен
25	Обединено счетоводство "Социални дейности"	Гр.Плевен 5800, ул.Д.Константинов №23	обединено счетоводство "Социални дейности"
26	Център за социална рехабилитация и интеграция	гр. Плевен 5800, Ул.Ген.Скобелев 20	обединено счетоводство "Социални дейности"
27	Център за социална рехабилитация и интеграция за деца с увреждания	гр. Плевен 5800, ул. "Даскал Димо" 7	обединено счетоводство "Социални дейности"
28	Център за настаняване от семеен тип на деца от 7 до 18 години	гр. Плевен 5800, ж.к. Сторгозия, хотел Сторгозия	обединено счетоводство "Социални дейности"
29	Дневен център за възрастни с увреждания	гр. Плевен 5800, ул.Цар Самуил №55	обединено счетоводство "Социални дейности"
30	Дневен център за деца с увреждания	гр. Плевен 5800, ул.Цар Самуил №55	обединено счетоводство "Социални дейности"
31	Защитено жилище за възрастни с умствена изостаналост ж.к. „Сторгозия“	гр. Плевен 5800, ж.к.Сторгозия 189	обединено счетоводство "Социални дейности"
32	Дом за стари хора с. Бохот	с. Бохот ул.Пирогов №6	обединено счетоводство "Социални дейности"
33	Домашен соц. патронаж Плевен	гр. Плевен 5800, ул. "Сан Стефано" №1	обединено счетоводство "Социални дейности"
34	Превантивно информ. център (превенция за наркотични в-ва)	гр. Плевен 5800, ул. "Русе" №1	счетоводството на Община Плевен
35	Обединено счетоводство Културни институти	гр. Плевен 5800, ул. "Стоян Заимов" №3	Обединено счетоводство Културни институти
36	Художествена галерия "Светлин Русев"	гр. Плевен 5800, ул. "Дойран" 75	Обединено счетоводство Културни институти

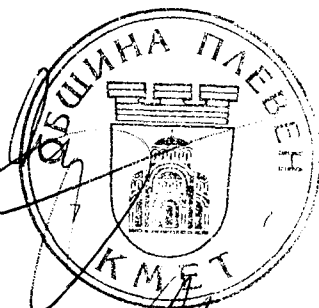
WPD-2258

37	Духов оркестър	гр. Плевен 5800, пл. Възраждане №4 – зала „Катя Попова”	Обединено счетоводство Културни институти
38	Арт център	гр. Плевен 5800, ул. "Дойран" 79	Обединено счетоводство Културни институти
39	Общински хор „Гена Димитрова”	гр. Плевен 5800, ул. "Димитър Константинов" №23а	Обединено счетоводство Културни институти
40	“Областен информационен център”	гр. Плевен 5800, ул. "Дойран" 81а	счетоводството на Община Плевен по проект „Продължаване функционирането на Областен информационен център - Плевен, като част от Националната мрежа от 27 областни информационни центрове“, финансиран по договор № BG05SFOP001-4.001- 0016-C01/ 24.02.2016 по процедура BG05SFOP001- 4.001 за директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ, ОП „Добро управление“
41	Център за настаняване от семеен тип	гр. Плевен 5800, ж.к Сторгозия, ул. "Люляк" 48	обединено счетоводство "Социални дейности"
42	Център за настаняване от семеен тип	гр. Плевен 5800, ул. „Бяло море” №16	обединено счетоводство "Социални дейности"
43	Център за настаняване от семеен тип	гр. Плевен 5800, „9-ти квартал”, ул. „Гургулят” №32	обединено счетоводство "Социални дейности"
44	Център за настаняване от семеен тип	гр. Плевен 5800, „9-ти квартал”, ул. „Гургулят” №55	обединено счетоводство "Социални дейности"
45	Център за настаняване от семеен тип	гр. Плевен 5800, ж.к Дружба, ул. „Трите бора” №21	обединено счетоводство "Социални дейности"
46	Център за настаняване от семеен тип	гр. Плевен 5800, ж.к Дружба, ул. „Трите бора” №23	обединено счетоводство "Социални дейности"



 WPO-2255

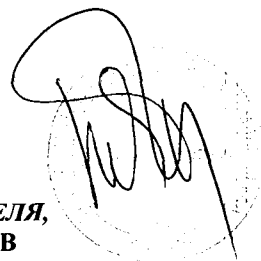
47	Регионален център за ранна интервенция на уврежданията	гр. Плевен 5800, ул. Дойран 81	счетоводството на Община Плевен по проект „Продължаване на дейността на Регионален център за ранна интервенция на уврежданията”
48	Център за почасово предоставяне на услуги за социално включване в общността или в домашна среда	Гр.Плевен ул. Ген. Лейтенант Атанас Стефанов №4	Счетоводството на Община Плевен по проект „Разкриване на център за почасово предоставяне на услуги за социално включване в общността или в домашна среда”, договор BG05M90P001-2.002-0135-C001, Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси”
49	ОП „Управление на общински земи и гори”	Гр. Плевен ул.Стоян Заимов №3	Счетоводството на ОП „Управление на общински земи и гори”

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ,
ГЕОРГ СПАРТАНСКИ
Кмет на Община Плевен



ЛЮДМИЛА МИЛИНОВА
Главен счетоводител

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ,
НИКОЛА ГЕЧЕВ
директор Корпоративни продажби
„Българска телекомуникационна
компания” ЕАД



Handwritten signature
2255